



## Liebe Leserinnen, liebe Leser,

die letzte Ausgabe im Jahr beende ich für gewöhnlich mit den Worten: „wir wünschen Ihnen friedvolle und ruhige Weihnachten“ – bei friedvoll bleibe ich mir gerne treu, aber ruhig? Waren wir in diesem Jahr nicht ohnehin viel ruhiger als sonst?

Volksfeste, Maibaumfeiern, Kulturveranstaltungen und zahlreiche weitere Feste, die uns gesellige Bayern doch eigentlich ausmachen, fielen in diesem Jahr Corona zum Opfer. Gespräche haben nicht stattgefunden, es wurde weniger zusammen gelacht und gefeiert. Wir alle blicken hoffnungsvoll einem gesunden und umtriebigen Jahr 2021 entgegen. Füllen Sie die stade Zeit mit reichlich Lachen und Freude & bleiben Sie gesund!

Herzliche Grüße

*Ihre Katharina Hipp*



### Online verfügbar

In Ihrem Abo enthalten: Der Bayerische Bürgermeister für unterwegs

### Vorschau Ausgabe 1|2021

Verkehr

**Aktuelles** 496

**Drei Fragen an ...** 498

Staatsministerin Judith Gerlach



**Thema des Monats**  
**Digitale Infrastruktur** 499

Virtuelle Infrastruktur 500

#Vorreiter #Zukunft 502

Das LSI als IT-Sicherheitspartner 506

Sichere Vernetzung 509

Digitale Verwaltungsinfrastrukturen 511

Bits und Bytes 515

Beispielhafte interkommunale Zusammenarbeit 518

Online-Zugriff auf aktuelle Daten der Einwohnermeldeämter 522

**Service/Impressum** 524

**Neues von den Herausgebern** 525

Bayerischer Gemeindetag 525

Bayerischer Städtetag 528

Bayerischer Landkreistag 532

Bayerischer Bezirkstag 536

AKDB 538

**Obacht** 540

Vorsicht, Falle! 540

Seelentrost und heiliger Abstand 544

**Neue Vorschriften** 547

Ausgewählt von Klaus Geiger